

СПОРАЗУМ О НАУЧНОЈ И ПОСЛОВНО-ТЕХНИЧКОЈ САРАДЊИ

Овај споразум сачињен је дана 29.01.2018. године у Бања Луци између:

Републички Хидрометеоролошки завод Републике Српске, са сједиштем у Бањој Луци, Пут бањалучког одреда бб, ЈИБ: 440902400004, кога заступа директор Зоран Божовић и

Природно-математички факултет Универзитета у Бањој Луци, Ул. Младена Стојановића бр. 2 Бања Лука, ЈИБ: 4401017720090 кога заступа декан проф. др Горан Трбић.

Заједнички назив за све учеснике споразума је „уговорне стране“

Уговорне стране су се овим Споразумом договориле како слиједи:

Члан 1.

Предмет овог Уговора о научној и пословно-техничкој сарадњи је размјена и коришћење кадровских и просторно-техничких потенцијала са којима располажу уговорне стране у циљу постизања оптималних резултата у обављању регистроване дјелатности.

Члан 2.

УГОВОРНЕ СТРАНЕ су се сложиле око реализације активности, као предмета овог уговора, под називом научно-техничке сарадње са циљем спровођења :

- научних и истраживачких активности према потребама једне или обију од страна потписнице овог уговора у областима за које су регистровани потписници овог уговора, а према свакој конкретној активности која се утврди посебним Програмом.
- Послови који се могу појавити као предмет претходне алинеје јесу послови истраживачког карактера, научног вредновања и утврђивања параметара на научној и стручној основи, састављање извјештаја и докумената у текстуалном и графичком облику,
- Припрему и организацију послова који обухватају: научне анализе, истраживачке послове, техничке анализе, контрола и овјера прикупљених података и израда краткорочних, средњерочних и дугорочних временских прогноза.
- Послови који подразумијевају испуњавање услова за обављање дјелатности из регистроване области, а која је у функцији дјелатности правних лица која склапају овај уговор.

Члан 3.

Обавезе уговорних страна су да:

- међусобно користе расположиве просторно-техничке потенцијале(учионице, лабораторије, уређаје и сл.) на бази обостраног интереса водећи рачуна о усклађености сопствених обавеза;
- размјена кадровског потенцијала;
- давање метеоролошких података за потребе научно-истраживачких; дипломских, магистарских и докторских радова;
- питање давања хидрометеоролошких података у сврху реализације пројекта, регулисаће се посебним уговорима;
- стварају могућност за креирање и реализацију заједничких научно-истраживачких пројекта;
- реализују и друге активности од обостраног значаја.

Члан 4.

Овај Уговор ступа на снагу и примјењује се даном обостраног потписивања.

Члан 5.

Свака уговорна страна може захтијевати раскид овог уговора на писмени захтјев, уз отказни рок од 30 дана.

Члан 6.

Уговорне стране су сагласне да све евентуалне спорове рјешавају споразумно, а уколико се мирно рјешење покаже као немогуће, уговара се надлежност Окружног привредног суда у Бањалуци.

Члан 7.

Иzmјene и допуне овог Уговора могу се вршити посебним анексима, на начин и по поступку како је овај Уговор закључен.

Члан 8.

Потписивањем овог Споразума престаје да важи Споразум о научној и пословно-техничкој сарадњи број: 01-0401-254/08 од 12.05.2008. године.

Члан 9.

Уговор је сачињен у 4 (четири) примјерка од којих свака уговорна страна задржава по два.

Природно-математички факултет
ДЕКАН

Проф.др Горан Трбић

РЕПУБЛИКА СРПСКА
УНИВЕРЗИТЕТ У БАЊА ЛУЦИ
Природно-математички факултет

Број: 191/177/18

Датум: 29.01.2018. год.

БАНЈА ЛУКА



РХМЗ-Бања Лука
ДИРЕКТОР

Зоран Ђоковић

РЕПУБЛИЧКИ ХИДРОМЕТЕОРОЛОШКИ ЗАВОД
БАЊА ЛУКА

Број: 01-0401-150/18

Датум: 01.02.18



Меморандум о Сотрудничестве

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Крымский федеральный университет имени В.И. Вернадского» (Республика Крым, Российская Федерация), в лице проректора по международной деятельности и информационной политике Юрченко Сергея Васильевича, действующего на основании доверенности от 07.02.2017 № 37, с одной стороны и

(_____),
в лице _____ г-на
_____, с другой стороны,
именуемые в дальнейшем Сторонами,

стремясь к развитию дружеских отношений и сотрудничества между Республикой Крым (Российской Федерацией) и _____
на основе принципов и положений Устава Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание важность международного взаимодействия в сфере развития высшего образования и науки,

исходя из важности консультаций и обмена мнениями на различных уровнях по вопросам двусторонних отношений и международной деятельности, представляющим взаимный интерес,

желая установить и далее содействовать взаимовыгодному сотрудничеству,

договорились о нижеследующем:

1. (а) Стороны будут регулярно проводить переговоры и консультации по вопросам двустороннего сотрудничества, развития науки и международного академического обмена, представляющим взаимный интерес.

Проректор по международной деятельности и информационной политике

Vice-rector for international _____ С. Юрченко

Memorandum on Cooperation

V.I. Vernadsky Crimean Federal University (Republic of Crimea, Russian Federation), represented by vice-rector for international activities and information policy of the University, Sergei Iurchenko, acting on the basis of Power of attorney № 37 dated 07.02.2017 and UNIVERSITY OF BANJA LUKA

(_____),
represented by _____
RECTOR

Mr. MILAN MATARUGA, PhD,
on the other part, hereinafter referred to as the "Parties",

seeking to develop the friendly and cooperative relationship between the Republic of Crimea (Russian Federation) and REPUBLIC OF SRPSKA

based on the purposes and principles of the Charter of the United Nations;

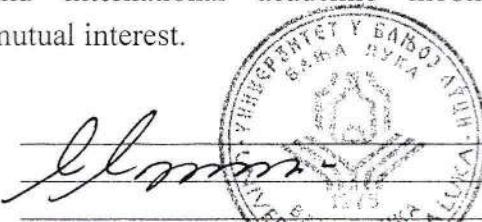
in view of importance of international cooperation in the field of higher education and science;

proceeding from the importance of consultations and exchange of views at various levels concerning the bilateral relations and the international activity of mutual interest,

with the purpose to establish and further promote mutually beneficial cooperation;

now hereby have agreed as follows:

1. (а) The Parties shall regularly hold negotiations and consultations concerning bilateral cooperation, development of science and international academic mobility of mutual interest.



(б) Встречи могут проводиться между Ректорами университетов, проректорами или руководителями департаментов и экспертами двух Сторон.

(в) Стороны на основе взаимного согласия будут определять повестку, дату и место, уровень переговоров и консультаций, которые могут проводиться на различных уровнях поочередно в г. Симферополь и г. _____.

(г) Стороны могут создавать комиссии, рабочие группы и группы экспертов для решения вопросов, представляющих взаимный интерес.

2. Стороны будут сотрудничать и проводить консультации, направленные на координацию своих позиций по различным вопросам, представляющим взаимный интерес как на двусторонней основе, так и в рамках международных и региональных организаций и форумов.

3. Стороны будут поощрять сотрудничество и прямые контакты между представителями Сторон, содействовать организации и соответствующему осуществлению совместной деятельности и программ по предварительному согласованию.

4. Данный Меморандум не налагает на Стороны никаких финансовых обязательств.

5. Организация и проведение отдельных мероприятий между Сторонами оформляется отдельными двусторонними договорами

6. Настоящий Меморандум вступает в силу со дня подписания и будет оставаться в силе на протяжении пяти лет. Меморандум будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, пока одна из Сторон не сообщит в письменном виде другой Стороне, не позднее, чем за один месяц до истечения срока, о своем намерении прекратить его действие. При

Проректор по международной деятельности и информационной политике
Vice-rector for international affairs and information policy

(б) Meetings may be held between the university rectors/presidents, vice-rectors or heads of departments and experts of the both parties.

(c) The agenda, date, place, and level of the negotiations and consultations, which may be held at different levels and alternated between Simferopol and _____, shall be set by mutual consent of the Parties.

(d) The Parties may establish commissions, work groups, and expert groups to address issues of mutual interest.

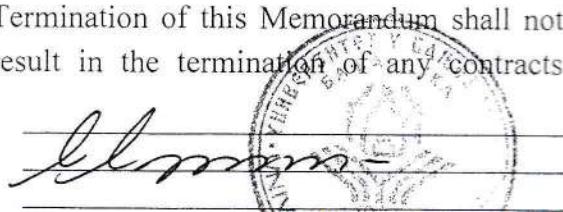
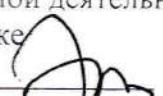
2. The Parties shall cooperate and consult to coordinate their positions on various issues of mutual interest, both bilaterally and in the framework of international and regional organizations and forums.

3. The Parties shall encourage cooperation and direct contacts between the representatives of the Parties, facilitate the organization and appropriate implementation of joint activities and programs by prior agreement.

4. This Memorandum shall impose no financial obligation on either Party.

5. The organization and implementation of any event involving the Parties shall be formalized in a separate bilateral agreements between the Parties.

6. This Memorandum become effective upon the date of signature and shall be in force for five years. This Memorandum shall be deemed renewed for subsequent five-year periods unless either Party notifies the other in writing not later than one month before the expiry of its intent to terminate it. Termination of this Memorandum shall not result in the termination of any contracts



этом расторжение настоящего Меморандума не влечет расторжения договоров (соглашений), заключенных между Сторонами по реализации отдельных проектов.

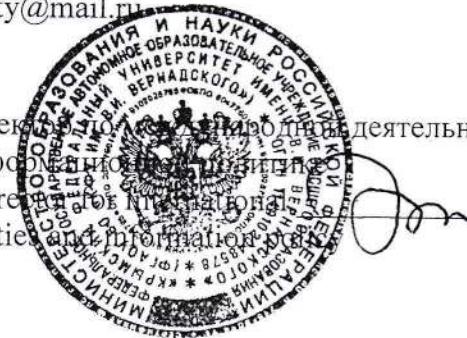
Совершено в г. Симферополь 29.05.2017 года в двух подлинных экземплярах на русском и английском языках, причем оба текста равно аутентичны.

**Юридические адреса
и подписи Сторон**

Тел.: _____
Факс: _____
E-mail: _____
Website: _____

**Федеральное государственное
автономное образовательное
учреждение высшего образования
«Крымский Федеральный университет
имени В.И. Вернадского»**

Проспект Академика Вернадского 4,
г. Симферополь, Республика Крым,
295007
Тел.: +7 (3652) 54-50-36;
Факс: +7 (3652) 54-52-46
E-mail: cf_university@mail.ru
<http://www.cfuv.ru>



(agreements) between the Parties on implementation of certain projects.

Done in Simferopol on 24/07/, 2017 in two original counterparts, each in Russian and English, both texts being equally authentic.

**Legal addresses and
signatures of the Parties**

*Bulevar vojvode Petra Bojovica
1A, 78000 Banja Luka
Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina*
Tel.: 0038751 321174
Fax: 0038751 315694
E-mail: info@unibl.org
Website: www.unibl.org

**V.I. Vernadsky Crimean Federal
University**

4 Vernadsky Avenue
Simferopol, Republic of Crimea, 295007

Tel.: +7 (3652) 54-50-36;
Fax: +7 (3652) 54-52-46
E-mail: cf_university@mail.ru
<http://www.cfuv.ru>

С. Юрченко
S. Iurchenko

Меморандум о сарадњи

Између **В. И. Вернадски Кримски Федерални Универзитет** (Република Крим, Руска Федерација) који заступа Сергеј Јурченко, проректор за међународну сарадњу и управљање информацијама, у складу са овлашћењем Бр. 37 од 7. фебруара 2017. године и **Универзитета у Бањој Луци** који заступа ректор, гдин Милан Матаруга, проф. др. У даљем тексту Стране.

У настојању да се омогући сарадња и ближи однос између Републике Крима (Руска Федерација) и Републике Српске, а у складу са принципима Повеље Уједињених Нација, те узевши у обзир значај међународне сарадње на пољу високог образовања и науке, који произилази из размјене мишљења и ставова на различитим нивоима билатералних односа и међународних активности од заједничког интереса, а све са циљем успостављања и даље промоције обострано корисне сарадње, Стране су сагласне око слиједећег:

1. (а) Стране ће се редовно договарати и консултовати око билатералне сарадње, развоја науке те међународне академске мобилности од обостраног интереса.
(б) Редовни састанци биће одржавани између ректора, проректора, шефова студијских програма и експерата са обје стране.
(в) Агенда, датум, место те ниво одржавања консултација на различитим нивоима и наизмјенично у Симферопољу и _____, биће уређени обостраним пристанком Страна.
(г) Стране могу да именују комисије, радне групе те групе експерата који би били задужени за питања од обостраног интереса.
2. Стране ће сарађивати при координацији и одлукама о заједничким темама како билатерално тако и у оквиру међународних и регионалних организација и форума.
3. Стране ће подржавати и охрабривати сарадњу и директан контакт међу својим представницима, олакшаваће организацију и имплементацију заједничких активности и програма, а у складу са претходним договором.
4. Овај Меморандум не намеће никакве финансијске обавезе ниједној од Страна.
5. Организација и имплементација сваког догађаја који укључује обје Стране биће формално уређени засебним билатералним доносима међу Странама.
6. Овај Меморандум ступа на снагу даном потписивања те ће бити правоснажан наредних пет (5) година. Меморандум ће се аутоматски сматрати обновљеним за наредних пет година уколико нека од Страна не пошаље обавијештење о затраженом прекиду најкасније један мјесец прије истека. Окончање овог

Меморандума неће значити и окончање било каквог споразума између Страна који се тичу имплементације одређених пројеката.

У Симферопољу дана _____ 2017. Сачињено у два истовјетна аутентична примјерка, на руском и енглеском језику.

Званичне адресе и потписници Страна

Булевар војводе Петра Бојовића 1А, 78 000 Бања Лука

Република Српска, Босна и Херцеговина

Тел. 0038751321174

Факс. 0038751315694

Електронска пошта info@unibl.org

Интернет страница www.unibl.org

В. И. Вернадски Кримски Федерални Универзитет

4 Вернадски авенија

Симферопољ, Република Крим, 295007

Тел. +7 (3652) 54-50-36

Факс. +7 (3652) 54-52-46

Електронска пошта cf_university@mail.ru

Интернет страница www.cfuv.ru

УНИВЕРЗИТЕТ У БАЊОЈ ЛУЦИ
ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКИ ФАКУЛТЕТ
НАСТАВНО-НАУЧНО ВИЈЕЋЕ
Број: 19/3. 1541 /17
Дана, 14.06.2017. године

На основу члана 54. Статута Универзитета у Бањој Луци и члана 2. Правилника о поступку закључивања уговора о сарадњи са другим високошколским установама, Наставно-научно вијеће Природно-математичког факултета Универзитета у Бањој Луци, на 190. редовној сједници одржаној дана 14.06.2017. године, донијело је

ОДЛУКУ
**о покретању иницијативе за закључивање Споразума о међусобним односима
са другим високошколским установама у иностранству**

I

Покреће се иницијатива за закључивање Меморандума о сарадњи са другим високошколским установама у иностранству, и то:

1. Кримски Федерални универзитет В.И. Вернадскога, Република Крим
2. Универзитет у Бањој Луци

II

Иницијатива из члана 1. ове Одлуке подноси се Сенату Универзитета у Бањој Луци на даље поступање.

III

Саставни дио ове Одлуке је Приједлог текста Меморандума о сарадњи између Универзитета у Бањој Луци и универзитета из члана 1. Одлуке.

Образложење:

У складу са чланом 2. Правилника о поступку закључивања споразума о пословно – техничкој сарадњи са другим високошколским установама, Наставно-научно вијеће Природно-математичког факултета Универзитета у Бањој Луци, на сједници одржаној 14.06.2016. године дало је иницијативу за закључивање Меморандума о сарадњи између Универзитета у Бањој Луци и универзитета из члана 1. Одлуке.

Разлог давања иницијативе је досадашња успешна сарадња Природно-математичког факултета на свим пољима дејства у оквиру регистрованих дјелатности и предложене високошколске установе.

На основу напријед изнесеног донесена је одлука као у диспозитиву.

Достављено:

1. Сенату Универзитета у Бањој Луци
2. Материјали ННВ-а
3. а/а



Меморандум о Сотрудничестве

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Крымский федеральный университет имени В.И. Вернадского» (Республика Крым, Российская Федерация), в лице проректора по международной деятельности и информационной политике ЮРченко Сергея Васильевича, действующего на основании доверенности от 07.02.2017 № 37, с одной стороны и

(_____),
в лице _____ г-на
_____, с другой стороны,
именуемые в дальнейшем Сторонами,

стремясь к развитию дружеских отношений и сотрудничества между Республикой Крым (Российской Федерацией) и _____
на основе принципов и положений Устава Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание важность международного взаимодействия в сфере развития высшего образования и науки,

исходя из важности консультаций и обмена мнениями на различных уровнях по вопросам двусторонних отношений и международной деятельности, представляющим взаимный интерес;

желая установить и далее содействовать взаимовыгодному сотрудничеству,

договорились о нижеследующем:

1. (а) Стороны будут регулярно проводить переговоры и консультации по вопросам двустороннего сотрудничества, развития науки и международного академического обмена, представляющим взаимный интерес.

Проректор по международной деятельности и информационной политике
Vice-rector for international activities and information policy
 S. Iurchenko

Memorandum on Cooperation

V.I. Vernadsky Crimean Federal University (Republic of Crimea, Russian Federation), represented by vice-rector for international activities and information policy of the University, Sergei Iurchenko, acting on the basis of Power of attorney № 37 dated 07.02.2017 and UNIVERSITY OF BANJA LUKA

(_____),

represented by RECTOR

Mr. MILAN MATARUGA, PhD,
on the other part, hereinafter referred to as the "Parties".

seeking to develop the friendly and cooperative relationship between the Republic of Crimea (Russian Federation) and REPUBLIC OF SRPSKA

based on the purposes and principles of the Charter of the United Nations;

in view of importance of international cooperation in the field of higher education and science;

proceeding from the importance of consultations and exchange of views at various levels concerning the bilateral relations and the international activity of mutual interest,

with the purpose to establish and further promote mutually beneficial cooperation;

now hereby have agreed as follows:

1. (a) The Parties shall regularly hold negotiations and consultations concerning bilateral cooperation, development of science and international academic mobility of mutual interest.

(б) Встречи могут проводиться между Ректорами университетов, проректорами или руководителями департаментов и экспертами двух Сторон.

(в) Стороны на основе взаимного согласия будут определять повестку, дату и место, уровень переговоров и консультаций, которые могут проводиться на различных уровнях поочередно в г. Симферополь и г. _____.

(г) Стороны могут создавать комиссии, рабочие группы и группы экспертов для решения вопросов, представляющих взаимный интерес.

2. Стороны будут сотрудничать и проводить консультации, направленные на координацию своих позиций по различным вопросам, представляющим взаимный интерес как на двусторонней основе, так и в рамках международных и региональных организаций и форумов.

3. Стороны будут поощрять сотрудничество и прямые контакты между представителями Сторон, содействовать организации и соответствующему осуществлению совместной деятельности и программ по предварительному согласованию.

4. Данный Меморандум не налагает на Стороны никаких финансовых обязательств.

5. Организация и проведение отдельных мероприятий между Сторонами оформляется отдельными двусторонними договорами

6. Настоящий Меморандум вступает в силу со дня подписания и будет оставаться в силе на протяжении пяти лет. Меморандум будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, пока одна из Сторон не сообщит в письменном виде другой Стороне, не позднее, чем за один месяц до истечения срока, о своем намерении прекратить его действие. При

Проректор по международной деятельности и информационной политике

Vice-rector for international activities and information policy

С. Юрченко
S. Iurchenko

(b) Meetings may be held between the university rectors/presidents, vice-rectors or heads of departments and experts of the both parties.

(c) The agenda, date, place, and level of the negotiations and consultations, which may be held at different levels and alternated between Simferopol and _____, shall be set by mutual consent of the Parties.

(d) The Parties may establish commissions, work groups, and expert groups to address issues of mutual interest.

2. The Parties shall cooperate and consult to coordinate their positions on various issues of mutual interest, both bilaterally and in the framework of international and regional organizations and forums.

3. The Parties shall encourage cooperation and direct contacts between the representatives of the Parties, facilitate the organization and appropriate implementation of joint activities and programs by prior agreement.

4. This Memorandum shall impose no financial obligation on either Party.

5. The organization and implementation of any event involving the Parties shall be formalized in a separate bilateral agreements between the Parties.

6. This Memorandum become effective upon the date of signature and shall be in force for five years. This Memorandum shall be deemed renewed for subsequent five-year periods unless either Party notifies the other in writing not later than one month before the expiry of its intent to terminate it. Termination of this Memorandum shall not result in the termination of any contracts

этом расторжение настоящего Меморандума не влечет расторжения договоров (соглашений), заключенных между Сторонами по реализации отдельных проектов.

Совершено в г. Симферополь 29.05.2013 года в двух подлинных экземплярах на русском и английском языках, причем оба текста равно аутентичны.

Юридические адреса
и подписи Сторон

Тел.: _____
Факс: _____
E-mail: _____
Website: _____

Федеральное государственное
автономное образовательное
учреждение высшего образования
«Крымский Федеральный университет
имени В.И. Вернадского»

Проспект Академика Вернадского 4,
г. Симферополь, Республика Крым,
295007

Тел.: +7 (3652) 54-50-36;
Факс: +7 (3652) 54-52-46

E-mail: cf_university@mail.ru
<http://www.cfuv.ru>

Проректор по международной деятельности
и информационным технологиям
Vice-rector for International
activities and information technologies



(agreements) between the Parties on implementation of certain projects.

Done in Simferopol on _____, 201_____
in two original counterparts, each in Russian
and English, both texts being equally
authentic.

Legal addresses and
signatures of the Parties

Bulevar vojvode Petra Bojovida
1A, 78000 Banja Luka
Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina
Tel.: 0038751321174
Fax: 0038751315694
E-mail: info@unibl.org
Website: www.unibl.org

V.I. Vernadsky Crimean Federal
University

4 Vernadsky Avenue
Simferopol, Republic of Crimea, 295007

Tel.: +7 (3652) 54-50-36;
Fax: +7 (3652) 54-52-46
E-mail: cf_university@mail.ru
<http://www.cfuv.ru>

С. Юрченко
S. Iurchenko

СПОРАЗУМ О ПОСЛОВНО-ТЕХНИЧКОЈ САРАДЊИ

између:

ВИСОКА ШКОЛА ЗА ТУРИЗАМ И ХОТЕЛИЈЕРСТВО, са сједиштем у Требињу ,
кога заступа директор Обрен Гњато и

ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКИ ФАКУЛТЕТ УНИВЕРЗИТЕТА У БАЊОЈ ЛУЦИ,
ул.Младена Стојановића бр.2, кога заступа декан проф.др Горан Трбић и

Заједнички назив за све учеснике споразума је „уговорне стране“

Уговорне стране су се овим Споразумом договориле како слиједи:

Члан 1.

Предмет овог споразума је пословно-техничка сарадња уговорних страна у пословима од заједничког интереса у области пружања услуга из дјелокруга регистрованих дјелатности, међусобно ангажовање кадровских , техничких и технолошких потенцијала.

Члан 2.

Као циљеве и основу за успостављање и развијање пословне сарадње уговорне стране исказују:

Заједничку жељу и намјеру да ефиксаним и професионалним заједничким стручним радом дају свој допринос што успјешнијем заједничком развоју и пословању.

Члан 3.

Обавезе уговорних страна су да:

- размјена кадровског потенцијала;
- стварају могућност за креирање и реализацију заједничких научно-истраживачких пројекта;
- Размјена научних искустава и достигнућа;
- Размјена публикација;
- Учешће у реализацији наставе;
- заједничка научна истраживања;
- Организовање и учешће у научним и професионалним састанцима, конференцијама, симпозијумима и другим облицима едукације;
- Друге области у којима се утврди међусобни интерес за сарадњу.

Члан 4.

О реализацији сваког посла заснованог на основама овог споразума, уговорне стране ће закључивати посебне уговоре којима ће се ближе регулисати међусобна права и обавезе које из њега проистичу.

Члан 5.

Споразум ступа на снагу даном потписивања обе уговорене стране и важи 5 (пет) година. Свака страна може да тражи раскид овог споразума упутивши писани захтјев о томе другој страни, с тим што његова важност не може престати прије истека посебно закључених уговора у оквиру њега.

Члан 6.

Свака уговорна страна може захтијевати раскид овог уговора на писмени захтјев, уз отказни рок од 30 дана.

Члан 7.

Уговорне стране су сагласне да све евентуалне спорове рјешавају споразumno, а уколико се мирно рјешење покаже као немогуће, уговора се надлежност Основног суда у Бањалуци.

Члан 8.

Измјене и допуне овог Уговора могу се вршити посебним анексима, на начин и по поступку како је овај Уговор закључен.

Члан 9.

Сва обавјештења и кореспонденцију уговорне стране ће достављати на службене адресе, телефоном и факсом.

Члан 10.

Уговор је сачињен у 4 (четири) примјерка од којих свака уговорна страна задржава по два.

Висока школа за туризам и хотелијерство

ДИРЕКТОР

Проф.др Обрен Гњато

Број: 14912019

Дана, 15.11.2019.

Природно-математички факултет

ДЕКАН

Проф.др Горан Трбић

Број: 19/1.2781/19

Дана, 22.10.2019.



СПОРАЗУМ О САРАДЊИ

Закључен између:

Природно-математичког факултета Универзитета у Бањој Луци, ул. Младена Стојановића бр. 2, кога заступа декан проф. др Горан Трбић (у даљем тексту: Природно-математички факултет у Бањој Луци) и

Природно-математичког факултета Универзитета у Новом Саду, Трг Доситеја Обрадовића 3, кога заступа декан проф. др Милица Павков Хрвојевић (у даљем тексту: Природно-математички факултет у Новом Саду)

Заједнички назив за све учеснике споразума је „уговорне стране“.

У циљу јачања сарадње у области наставно-научног и научно-истраживачког рада те побољшања организације рада и веће ефикасности у области образовања и истраживања Уговорне стране су се овим Споразумом договориле како слиједи:

Члан 1.

Образовне институције ће обављати сарадњу у размјени информација о укупном наставном плану и програму школовања, сарадња обухвата и размјену кадрова, научних публикација, методске грађе, специјалне литературе и циркуларних писама којима ће континуирано обавјештавати о достигнућима образовне установе, у складу са законским прописима који регулишу **делатност високог образовања**.

Члан 2.

Образовне институције ће заједнички радити на развоју и побољшању теорије и праксе у области природно-математичких наука. У циљу извођења наставе, предавања, давања консултација, остваривања заједничког истраживања и методичког рада образовне институције ће позивати стручњаке обе стране да учествују у раду.

Члан 3.

Образовне институције могу заједнички припремати програме и пројекте у којима учествују, исто тако могу учествовати и у мултилатерарним програмима.

Члан 4.

Специфичне појединачне обавезе у области истраживања, размјене наставног кадра, научних радника као и услове под којима се реализују, образовне институције ће регулисати закључивањем посебног Уговора којим ће дефинисати реализацију неког облика наставно-научне сарадње и ближе одредити међусобна права и обавезе.

Члан 5.

Уговорне стране су сагласне да успоставе сарадњу следећим сегментима рада:

- научноистраживачка дјелатност у реализацији међународних и домаћих пројеката,
- размјена наставника, истраживача и других сарадника,
- реализација научно-наставних планова и програма докторских и постдокторских студија,
- учешће у реализацији експертских дјелатности,
- размјена истраживања, наставника, сарадника и студената,
- размјена научних искустава и достигнућа,
- размјена публикација,
- организација и учешће у раду научних и стручних конференција, курсева, семинара и радионица,
- учешће у реализацији наставе и
- остале активности од заједничког интереса.

Члан 6.

Евентуалне неспоразуме по овом Споразуму образовне институције се обавезују рјешавати договором, а у случају да договор није могућ утврђује се надлежност суда у Бањој Луци.

Члан 7.

Споразум ступа на снагу даном потписивања и важи за период од 4 (четири) године од дана потписивања. Садржај споразума може се мијењати ако се обе стране сложе. Све модификације и измене морају бити у писаној форми.

Члан 8.

Споразум је сачињен у четири (4) истовјетних примјерака од којих свакој уговорној страни припада по два (2).

Природно-математички факултет
Бања Лука

Проф. др Горан Трбилић



Природно-математички факултет
Нови Сад

Проф. др Милица Павков Хројевић



Број: 191.75/21
Дана, 13.01.2021

Број:
Дана,

СПОРАЗУМ О НАУЧНОЈ, СТРУЧНОЈ И ПОСЛОВНОЈ САРАДЊИ

Између:

Републичког завода за заштиту културно-историјског и природног наслеђа, Бања Лука, ул. Вука Караџића бр. 4 /VI/, коју заступа директор Слободан Наградић (у даљем тексту: Завод)

и

Природно-математичког факултета Универзитета у Бањој Луци, Бања Лука, ул. Др Младена Стојановића бр. 2, кога заступа декан проф. др Горан Трбић (у даљем тексту: Факултет)

Члан 1.

Предмет овог Споразума је научна, стручна и пословна сарадња споразумних страна.

Члан 2.

Овим Споразумом утврђују се општи оквири и видови научне, стручне и пословне сарадње између страна потписница, с циљем подизања квалитета рада на пословима из дјелатности потписника споразума, те проширења и унапређења сарадње у различitim областима од заједничког интереса.

Члан 3.

Основни облици сарадње између потписника споразума обухватају:

- Размјену искустава и достигнућа у науци и струци;
- Остваривање стручне сарадње запослених с циљем њиховог усавршавања и стицања нових знања и искустава, на обострану корист уговорних страна;
- Међусобну сарадњу у пројектима из области заштите природног и културног наслеђа, али и другим пројектима и активностима од обостраног интереса;
- Међусобну промоцију потписника споразума;
- Заједничку организацију и реализацију научних и стручних истраживања, учешће на научним и стручним симпозијумима, конференцијама и семинарима, у земљи и иностранству;
- Заједничко концепирање и омогућавање студентске праксе;
- Међусобну сарадњу у области издаваштва, израде и размјене стручних и научних публикација;
- Континуирани информациони контакт – линковање веза и размјена информација;
- Остале активности договорене уз обострану сагласност потписника споразума.

Члан 4.

Овај споразум је оквирног карактера, а за сваки конкретан облик сарадње потписнице споразума ће накнадно дефинисати детаље и по потреби сачинити посебне уговоре.

Потписнице Споразума ће се благовремено договарати о реализацији свих заједничких активности, сходно расположивости људских и других ресурса у обје институције.

Члан 5.

Овај Споразум закључује се на период од пет (5) година, са могућношћу продужења уз писмену сагласност обје стране.

Свака страна има право да откаже овај Споразум на писмени захтјев, уз отказни рок од 30 дана. У случају отказивања Споразума потписнице се обавезују да ће завршити активности које се у том тренутку реализују.

Иzmјene и допуне Споразума могу се вршити посебним анексима, на начин и по поступку како је овај Споразум закључен.

Споразум ступа на снагу даном потписивања од стране овлашћених лица.

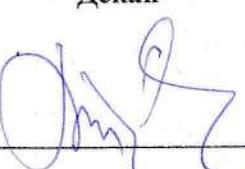
Члан 6.

Евентуални спорови настали из примјене овог Споразума рјешаваће се споразumno, а у супротном ће их рјешавати надлежни суд у Бањој Луци.

Члан 7.

Овај Споразум је сачињен у четири (4) истовјетна примјерка, од којих се по два (2) налазе код сваке стране.

За Факултет:
Декан



Проф. др Горан Трбич



За Завод:
Директор



Слободан Награђић

Број: 071/692-114/19

РЕПУБЛИКА СРПСКА
УНИВЕРЗИТАТ У БАЊА ЛУЦИ
ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКИ ФАКУЛТЕТ
Број: 191/584-1/19
Датум: 13.03.2019 г.
БАЊА ЛУКА

СПОРАЗУМ О ПОСЛОВНО-ТЕХНИЧКОЈ САРАДЊИ

Овај споразум сачињен је дана 29.02.2012 године у Бања Луци између:

**ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКОГ ФАКУЛТЕТА УНИВЕРЗИТЕТА У БАЊОЈ
ЛУЦИ**, Ул.Младена Стојановића бр.2, кога заступа декан проф.др Рајко Гњато

и

ЦЕНТАР ЗА КЛИМАТСКА ИСТРАЖИВАЊА из Бања Луке, ЛИБ: 4403340330007,
кога заступа предсједник проф.др Горан Трибић.

Заједнички назив за све учеснике споразума је „уговорне стране“

Уговорне стране су се овим Споразумом договориле како слиједи:

Члан 1.

Предмет овог Уговора о пословно-техничкој сарадњи је размјена и коришћење кадровских, просторно-техничких и материјаних потенцијала са којима располажу уговорне стране у циљу постизања оптималних резултата у обављању регистроване дјелатности.

Члан 2.

Обавезе уговорних страна су да:

- међусобно користе расположиве просторно-техничке потенцијале на бази обостраног интереса водећи рачуна о усклађености сопствених обавеза,
- стварају могућност за креирање, апликацију и реализацију заједничких пројекта везаних за унапређивање области животне средине, климатских истраживања и ГИС-а,
- реализују и друге активности од обостраног значaja.

Члан 3.

Сарадња по овом Уговору одвијаће се у складу са регистрованом дјелатношћу.

Члан 4.

Овај Уговор ступа на снагу и примјењује се даном обостраног потписивања.

Члан 5.

Свака уговорна страна може захтијевати раскид овог уговора на писмени захтјев, уз отказни рок од 30 дана.

Члан 6.

Уговорне стране су сагласне да све евентуалне спорове рјешавају споразумно, а уколико се мирно рјешење покаже као немогуће, уговара се надлежност Основног суда у Бањалуци.

Члан 7.

Иzmјене и допуне овог Уговора могу се вршити посебним анексима, на начин и по поступку како је овај Уговор закључен.

Члан 8.

Сва обавјештења и коресподенцију уговорне стране ће достављати на службене адресе, телефоном и факсом.

Члан 9.

Уговор је сачињен у 4 (четири) примјерка од којих свака уговорна страна задржава по два.



Природно-математички факултет

Проф.др Рајко Ѓњато

РЕПУБЛИКА СРПСКА
УНИВЕРЗИТЕТ У БАЊА ЛУЦИ
Природно-математички факултет

Број: 19/1.430-1/12

Датум: 29.02.2012. год

БАНЈА ЛУКА



Центар за климатска истраживања

Проф.др Горан Трбић

ЦЕНТАР ЗА КЛИМАТСКА ИСТРАЖИВАЊА

БАЊА ЛУКА

број: 6/12

датум: 29.02.2012. год

1. ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКИ ФАКУЛТЕТ УНИВЕРЗИТЕТА У БАЊОЈ ЛУЦИ,
ул.Младена Стојановића бр.2, Бања Лука, ЛИБ:4401017720090

кога заступа декан проф. др Горан Трбић

и

2. ЦЕНТАР ЗА ДЕМОГРАФСКА ИСТРАЖИВАЊА, ул.Младена Стојановића бр.2
Бања Лука, ЛИБ:4401576970004,

кога заступа предсједник проф. др Драшко Маринковић.

наступајући у заједничком интересу јачања сарадње у области научно-истраживачког рада
те побољшања организације рада и веће ефикасности у области науке и истраживања,
закључују

СПОРАЗУМ О ПОСЛОВНО-ТЕХНИЧКОЈ САРАДЊИ

Заједнички назив за стране потписнице је „Уговорне стране“

Уговорне стране су се овим Споразумом договориле како слиједи:

Члан 1.

Природно-математички факултет Универзитета у Бањој Луци и “Центар за демографска истраживања“ овим споразумом констатују да постоји њихов заједнички интерес за успостављање пословно-техничке сарадње у области пружања услуга из дјелокруга регистрованих дјелатности и овим споразумом дефинишу основе за ту сарадњу.

Члан 2.

Као циљеве и основу за успостављање и развијање пословне сарадње уговорне стране исказују:

Заједничку жељу и намјеру да ефикасним и професионалним заједничким стручним радом дају свој допринос што успешнијем заједничком развоју и пословању.

Члан 3.

Стране потписнице ће се међусобно детаљно информисати о кадровским, техничким и технолошким потенцијалима друге стране те на основу тих информација помагати једна другој при ангажовању тих потенцијала, а прије свега приоритет заједничкој сарадњи дати пословима који се односе на:

- сарадњу у размјени информација о научно-истраживачком раду у области демографских истраживања,
- сарадњу и размјени кадрова, научних публикација, специфичне литературе и циркуларних писама, којима ће се континуирано обавјештавати о достигнућима из области демографских истраживања,
- заједнички рад на развоју и побољшању теорије и праксе у области демографских истраживања. У циљу остваривања заједничког научно-истраживачког рада Природно-математички факултет Универзитета у Бањој Луци и Центар за демографска истраживања ће позивати стручњаке обе стране да учествују у раду,
- на реализацију заједничких научно-истраживачких пројеката.

Члан 4.

Специфичне појединачне обавезе у области истраживања, размјене научних радника као и услове под којима се реализују, уговорне стране ће регулисати закључивањем посебног Уговора којим ће дефинисати реализацију неког облика научне сарадње и ближе одредити међусобна права и обавезе у складу са законима у области научно-истраживачког рада у складу са Законима у Републици Српској.

Члан 5.

Овај Споразум ступа на снагу и примјењује се даном обостраног потписивања и важи за период од 5 (пет) година од дана потписивања.

По истеку рока из става 1. овог члана, споразум се може продужити за период од наредних пет (5) година уз претходно прибављену сагласност споразумних страна.

Споразумне стране могу раскинути овај споразум писменим путем уз отказни рок слањем писаног обавјештења три мјесеца унапријед.

Сви започети послови и преузете обавезе у случају из става 1. овог члана имају се окончati по одредбама овог Уговора као и посебно закључених уговора.

Члан 6.

Уговорне стране су сагласне да све евентуалне спорове рјешавају споразумно, а уколико се мирно рјешење покаже као немогуће, уговора се надлежност Окружног привредног суда у Бањој Луци.

Члан 7.

Измјене и допуне овог Уговора могу се вршити посебним анексима, на начин и по поступку како је овај Уговор закључен.

Члан 8.

Сва обавјештења и коресподенцију уговорне стране ће достављати на службене адресе, путем e-maila, телефоном и факсом.

Члан 9.

Као доказ да су споразумне стране сагласне са напред наведеним њихови овлаштени представници декан Природно-математичког факултета Универзитета у Бањој Луци и предсједник Центра за демографска истраживања својеручно потписују и печатом установе овјеравају овај Споразум.

Члан 10.

Споразум је сачињен у четири (4) истовјетних примјерака од којих су сви једнаке важности и свака уговорна страна задржава по два.



—
Предсједник
Проф. др Драшко Маринковић

Број: 19/1. 1251 /19

Датум: 22.05.2019

Број:

Датум:

СПОРАЗУМ О НАУЧНОЈ И ПОСЛОВНО-ТЕХНИЧКОЈ САРАДЊИ

Овај споразум сачињен је дана 22.03. 2022. године у Бања Луци између:

Услуге „Гистел“ Даворин Бајић и Драгутин Ацић с.п., са сједиштем у Бањој Луци, Кенжопольска 5, ЛИБ: 4510583990006, кога заступају Даворин Бајић и Драгутин Ацић

Природно-математички факултет Универзитета у Бањој Луци, Ул.Младена Стојановића бр.2 Бања Лука, ЛИБ: 4401017720090 кога заступа декан проф.др Горан Трбић.

Заједнички назив за све учеснике споразума је „уговорне стране“

Уговорне стране су се овим Споразумом договориле како слиједи:

Члан 1.

Предмет овог Уговора о научној и пословно-техничкој сарадњи је размјена и коришћење кадровских и просторно-техничких потенцијала са којима располажу уговорне стране у циљу постизања оптималних резултата у обављању регистроване дјелатности.

Члан 2.

УГОВОРНЕ СТРАНЕ су се сложиле око реализације активности, као предмета овог уговора, под називом научно-техничке сарадње са циљем спровођења :

- научних и истраживачких активности према потребама једне или обију од страна потписнице овог уговора у областима за које су регистровани потписници овог уговора, а према свакој конкретној активности која се утврди посебним Програмом.
- Послови који се могу појавити као предмет претходне алинеје јесу послови истраживачког карактера, научног вредновања и утврђивања параметара на научној и стручној основи, састављање извјештаја и докумената у текстуалном и графичком облику,
- Припрему и организацију послова који обухватају: научне анализе, истраживачке послове, техничке анализе, контрола и овјера прикупљених података и израда краткорочних, средњерочних и дугорочних временских прогноза.
- Послови који подразумијевају испуњавање услова за обављање дјелатности из регистроване области, а која је у функцији дјелатности правних лица која склапају овај уговор.

Члан 3.

Обавезе уговорних страна су да:

- међусобно користе расположиве просторно-техничке потенцијале(учионице, лабораторије, уређаје и сл.) на бази обостраног интереса водећи рачуна о усклађености сопствених обавеза;
- размјена кадровског потенцијала;
- стварају могућност за креирање и реализацију заједничких научно-истраживачких пројеката;
- реализују и друге активности од обостраног значаја.

Члан 4.

Овај Уговор ступа на снагу и примјењује се даном обостраног потписивања.

Члан 5.

Свака уговорна страна може захтијевати раскид овог уговора на писмени захтјев, уз отказни рок од 30 дана.

Члан 6.

Уговорне стране су сагласне да све евентуалне спорове рјешавају споразумно, а уколико се мирно рјешење покаже као немогуће, уговора се надлежност Окружног привредног суда у Бањалуци.

Члан 7.

Иzmјene и допуне овог Уговора могу се вршити посебним анексима, на начин и по поступку како је овај Уговор закључен.

Члан 8.

Споразум ступа на снагу даном потписивања и важи за период од 4 (четири) године од дана потписивања. Садржај споразума може се мјењати ако се обе стране сложе. Све модификације и измјене морају бити у писаној форми.

Члан 9.

Уговор је сачињен у 4 (четири) примјерка од којих свака уговорна страна задржава по два.

Природно-математички факултет
ДЕКАН

Проф.др Роран Трбина

РЕПУБЛИКА СРПСКА
УНИВЕРЗИТЕТ У БАЊА ЛУКИ
Природно-математички факултет
Број: 19/1. 628/22
Датум: 22. 03. 2022. год.
БАЊА ЛУКА



„Гистел“ Даворин Бајић и Драгутин Ачић с.п.
ОДГОВОРНО ЛИЦЕ

Проф.др Даворин Бајић



СПОРАЗУМ О ПОСЛОВНО-ТЕХНИЧКОЈ САРАДЊИ

закључен у Бањој Луци 16.03. 2022. године између

ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКОГ ФАКУЛТЕТА УНИВЕРЗИТЕТА У БАЊОЈ ЛУЦИ (у даљем тексту ПМФ) – представља Проф. др Горан Трбић, и

ГЕОИНОВА – информатички инжењеринг д.о.о. Бања Лука (у даљем тексту ГЕОИНОВА) – представља директор Љубиша Савовић

1. Полазиште споразума

1.1. ПМФ и ГЕОИНОВА овим споразумом констатују да постоји заједнички интерес за успостављање сарадње на подручју развоја кадровских ресурса у области географских информационих система и дефинишу основе за ту сарадњу.

1.2. Основни интерес приступања ГЕОИНОВА овом споразуму је дугорочно обезбеђење кадра оспособљеног за употребу најсавременијих CAD и ГИС технологија.

1.3. Основни циљ приступања ПМФ овом споразуму је повећање технолошких, материјалних и организационих могућности практичне обуке студената кроз конкретне пројекте са подручја CAD и ГИС технологија.

1.4. Поред тога потписнице констатују да овај споразум отвара могућност заједничког наступа при добивању и реализацији пројекта са подручја географских информационих система.

2. Конкретни облици сарадње

2.1. Заједничка организација практичне обуке

2.1.1. ПМФ ће у оквиру одређених наставних програма понудити студентима практичну обуку CAD и ГИС програмским пакетима. За редовно одржавање наведене обуке, ПМФ ће обезбиједити основне просторне и хардверске услове. ГЕОИНОВА ће обезбиједити званичне едукативне лиценце Autodesk CAD и ГИС програмских пакета.

2.1.2. ГЕОИНОВА ће обезбиједити све просторне, технолошке, кадровске и теренске услове да одређен број студената обави квалитетну праксу у оквиру конкретних пројекта из области географских информационих система.

2.2. Сарадња на подручју придобивања и реализације комерцијалних пројеката

2.2.1. Стране потписнице ће се међусобно детаљно информисати о кадровским, техничким и технолошким потенцијалима друге стране те на основу тих информација помогати једна другој при ангажовању тих потенцијала.

2.2.2. ГЕОИНОВА ће редовно у поступку придобивања послова из области географских информационих система, а који имају студијске и истраживачке компоненте, као и потребу за стручним консултантима, нудити ПМФ заједнички наступ, односно учешће наставног кадра и студената.

2.2.3. ПМФ ће поштујући правне и организацијске оквире укључивати ГЕОИНОВУ у развојне и истраживачке пројекте из области географских информационих система.

2.3. Остали модалитети сарадње:

2.3.1. Међусобна помоћ у обављању конкретних послова која је једна од потписнице самостално уговорила, када се за то појави потреба и када постоје потребни капацитети и интерес друге стране потписница.

2.3.2. Међусобна помоћ у набавци средстава за рад, укључујући прибављање информација, проналажење најповољнијег добављача, организовање испоруке и имплементације, и сл.

2.3.3. Међусобна кадровска и техничко-технолошка помоћ (заједничко коришћење неискориштене опреме, радних простора и сл.) када за то постоје потребе, могућности и интереси.

2.3.4. Заједничко организовање стручних скупова (савјетовања, семинара, симпозијума и сл.), размјену материјала са таквих скупова, размјену стручне литературе и повремени рад стручних радника једне потписнице код друге потписнице, у циљу стручне едукације за примјену савремених технологија и савремене опреме.

3. Основни принципи сарадње

3.1. ГЕОИНОВА и ПМФ се обавезују да ће у сваком заједничком послу или наступу чувати добро име и углед друге стране.

3.2. Стране пописнице ће настојати да путем одговарајућих облика сарадње постигну што боље економске ефекте за сваку од потписаних страна, водећи при томе рачуна о задовољавању захтјева инвеститора и захтјевима стандарда у погледу квалитета рада, рокова и цијена, те о поштовању других уговорних обавеза у пословима на којима сарађују.

3.3. О сваком конкретном послу, којим се остварује сарадња у смислу овог споразума, стране потписнице ће закључити посебан уговор којим ће уредити питања од значаја за међусобне односе у обављању конкретног послса.

3.4. О начину остваривања пословне сарадње у случајевима када није потребно закључивање уговора по претходној тачки, овлашћени представници страна потписница ће усмено договарати, а о значајним питањима обавезни су израдити службену забиљешку, записник или други ваљани документ.

4. Ваљаност споразума

4.1. Овај споразум закључује се на неодређено вријeme. Свака страна потписница може раскинути овај споразум, писменим обавјештењем другој страни. Раскидање споразума ступа на снагу по истеку 30 дана од дана када друга страна прими обавјештење о раскиданju. Раскидање овог споразума не утиче на међусобна права, обавезе и одговорности по уговорима из тачке 3.3., односно по договорима из тачке 3.4., док они не буду извршени.

4.2. Потписивањем овог споразума престаје да важи Споразум о пословно-техничког сарадњи који је закључен у Бањој Луци 16.07.2018. године између ИНОВА и ПМФ.

4.3. Овај споразум потписан је у 4 (четири) истовјетних примјерака, од којих свака страна потписница има два.

ЗА ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКИ ФАКУЛТЕТ

Проф. др Горан Јерин



За ГЕОИНОВУ

Љубиша Савовић



РЕПУБЛИКА СРПСКА
УНИВЕРСИТЕТ У БАЊОЈ ЛУЦИ

Прве Природно-математички Факултет

Број: 19/1.605/22

Датум: 16.03.2022. год.

БАЊА ЛУКА

